



**ДОМАШНИЙ САЛАТ
ИЗ ОВОЩЕЙ
СО СМЕТАНОЙ И ЯЙЦОМ**

310 г



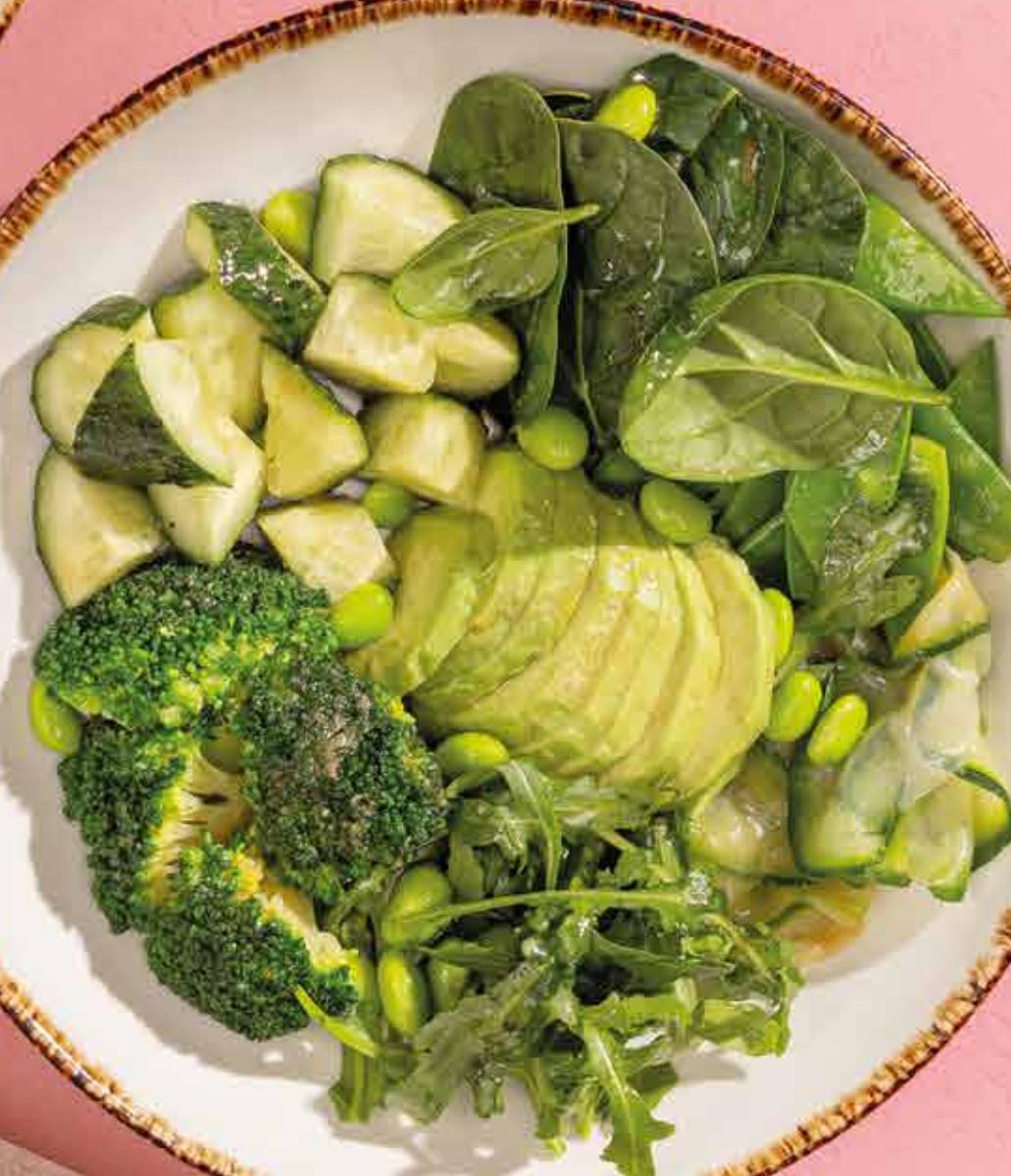
**САЛАТ
«ГРЕЧЕСКИЙ»**

350 г



**САЛАТ С КРЕВЕТКАМИ,
АВОКАДО И МОЦАРЕЛЛОЙ**

270 г



ЗЕЛЕНЫЙ САЛАТ

270 г



**БРУСКЕТТА
С РОСТБИФОМ**

270 г

Салаты / SALADS / 沙拉

САЛАТ «ЦЕЗАРЬ»

С КУРИНОЙ ГРУДКОЙ

Caesar salad with chicken breast

凯撒沙拉配鸡胸

220 г



САЛАТ «ЦЕЗАРЬ» С КРЕВЕТКАМИ



Caesar salad with prawns

凯撒沙拉配小虾

220 г

САЛАТ «ГРЕЧЕСКИЙ»

Greek salad

希腊沙拉

350 г

САЛАТ «ОЛИВЬЕ» С ИНДЕЙКОЙ

Olivier salad with turkey

俄式沙拉配火鸡肉

150 г

САЛАТ «ОЛИВЬЕ»

СО СЛАБОСОЛЕНЫМ ЛОСОСЕМ

Olivier salad with lightly salted salmon

吞拿鱼小牛肉

230 г



ЗЕЛЕНЫЙ САЛАТ С АВОКАДО,

ОГУРЦАМИ, ЦУКИНИ, СТРУЧКОВЫМ

ГОРОХОМ, БРОККОЛИ И БОБАМИ ЭДАМАМЕ

Green salad with avocado, cucumbers, zucchini,

string beans, broccoli and edamame beans

青菜沙拉配鳄梨、黄瓜、西葫芦、豆角、西兰花和毛豆

270 г

ВИТЕЛЛО ТОННАТО

Vitello tonnato

吞拿鱼小牛肉

130 г

ДОМАШНИЙ САЛАТ ИЗ ОВОЩЕЙ

СО СМЕТАНОЙ И ЯЙЦОМ

заправим сметаной или маслом

Homestyle salad with vegetables, sour cream and egg served with sour cream or oil

家常沙拉配蔬菜、酸奶油和鸡蛋 配上酸奶油和植物油

310 г

САЛАТ С КРЕВЕТКАМИ, АВОКАДО

И МОЦАРЕЛЛОЙ

Salad with prawns, avocado and mozzarella

沙拉配小虾、鳄梨和水牛奶酪

270 г

Закуски / APPETIZERS / 开胃菜



СЫРНИКИ

С ДВУМЯ ТОППИНГАМИ

НА ВЫБОР

Curd pancakes

with your choice of two toppings

奶渣饼配任意两种配料

100/30/30 г



БЛИНЫ С ВЕТЧИНОЙ И СЫРОМ

Pancakes with ham and cheese / 火腿和奶酪薄饼

190/20 г



БЛИНЫ С ТВОРОГОМ

Pancakes with cottage cheese / 奶渣薄饼

190/70 г

БРУСКЕТТА

С ТАМБОВСКИМ ОКОРОКОМ

Bruschetta with Tambov ham

意式烤面包片配唐波夫火腿

270 г

БРУСКЕТТА С РОСТБИФОМ

Bruschetta with roast beef

意式烤面包片配烤牛肉

270 г

ДОБАВЬТЕ ТОППИНГ / ADD TOPPING / 添加配料

СГУЩЕННОЕ МОЛОКО, СМЕТАНА / КАРАМЕЛЬ, ШОКОЛАД, КЛУБНИКА

Condensed milk, sour cream / Caramel, chocolate, strawberry

甜炼乳，酸奶油 / 焦糖，巧克力，草莓

30 г



* Вегетарианское блюдо
Vegetarian Dish / 素菜



* Безглютеновое блюдо
Gluten Free Dish / 无麸质菜品



**СПАГЕТТИ
С КОПЧЕНЫМ
ЦЫПЛЕНКОМ**

300 г



**ПАППАРДЕЛЛЕ
С ЛОСОСЕМ**

300 г



**СПАГЕТТИ
С КАЛЬМАРОМ**

300 г



Супы / SOUPS / 汤类

БОРЩ С ГОВЯДИНОЙ

подается со сметаной, луком
и копченой грудинкой

Borscht with beef

served with sour cream, onion and smoked brisket

甜菜汤配牛肉 配上酸奶油、洋葱和熏胸肉

335 г

СУП КУРИНЫЙ С ДОМАШНЕЙ

яичной лапшой

и кнелями из индейки

Chicken soup with homestyle egg noodles

and turkey meatballs

鸡汤配家常蛋面和火鸡肉丸子

280 г



КРЕМ-СУП ИЗ ШАМПИНЬОНОВ

ПОДАЕТСЯ С ГРЕНКАМИ

Mushroom cream soup served with croutons

白蘑菇浓汤 配烤面包片

250 г



ФОКАЧЧА С РОЗМАРИНОМ

Focaccia with rosemary

迷迭香佛卡恰

250 г

СЫРНЫЙ КРЕМ-СУП С БРОККОЛИ

Creamy cheese soup with broccoli

奶酪浓汤配西兰花

250 г

ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА

Bread basket

面包篮

130 г

Паста / PASTA / 意面

ПАСТА «КАРБОНАРА»

Spaghetti Carbonara

培根奶酪意面

300 г

ПАППАРДЕЛЛЕ С КОПЧЕНЫМ

ЛОСОСЕМ И БРОККОЛИ

В СЛИВОЧНОМ СОУСЕ

Pappardelle with smoked salmon,

broccoli and creamy sauce

宽面配熏三文鱼、西兰花和奶油汁

300 г

СПАГЕТТИ С КАЛЬМАРОМ

Calamari spaghetti

鱿鱼意面

300 г

СПАГЕТТИ

С КОПЧЕНЫМ ЦЫПЛЕНКОМ

Spaghetti with smoked chicken

意面配熏鸡肉

300 г

СПАГЕТТИ БОЛОНЬЕЗЕ

Spaghetti Bolognese

肉酱意面

300 г



* Вегетарианское блюдо
Vegetarian Dish / 素菜



* Безглютеновое блюдо
Gluten Free Dish / 无麸质菜品

Пицца

PIZZA / 披萨饼



ПЕППЕРОНИ PEPPERONI/ 辣味香肠

моцарелла, пепперони, соус маринара
mozzarella, pepperoni, marinara sauce

马苏里拉奶酪、辣味香肠、红酱

540g



ЧЕТЫРЕ СЫРА FOUR CHEESE/ 四种奶酪

моцарелла, чеддер, горгонзола,
пармезан, сливочный соус
mozzarella, cheddar, gorgonzola,
parmesan, creamy sauce

马苏里拉奶酪、切达奶酪、蓝纹奶酪
· 帕尔马干酪、奶油酱汁

500g

Пицца

PIZZA / 披萨饼



МАРГАРИТА
MARGHERITA/ 玛格丽塔

моцарелла, соус маринара
mozzarella, marinara sauce

马苏里拉奶酪、红酱

530г



ФОКАЧЧА С РОЗМАРИНОМ

Focaccia with rosemary
迷迭香佛卡恰

250 г

**С ТАМБОВСКИМ ОКОРОКОМ
И РУККОЛОЙ**
TAMBOV HAM/ 唐波夫火腿

моцарелла, окорок Тамбовский,
руккола, соус маринара
mozzarella, Tambov ham, arugula,
marinara sauce

马苏里拉奶酪、唐波夫火腿
· 芝麻菜、红酱

600г

**ЧИЗБУРГЕР
С КАРТОФЕЛЕМ ФРИ
И СОУСОМ НА ВЫБОР**

280/120/50 г



**КОТЛЕТЫ ИЗ ЩУКИ
СО ШПИНАТОМ**

250 г



**МОРЕПРОДУКТЫ
В СЛИВОЧНОМ СОУСЕ**

200/125 г



**СТЕЙК ИЗ ЛОСОСЯ
С ОВОЩАМИ-ГРИЛЬ**

90/150/30 г



**МЕДАЛЬОНЫ ИЗ МОЛОДОЙ
ГОВЯДИНЫ С КАРТОФЕЛЕМ
В РОЗМАРИНОВОЙ КАРАМЕЛИ**

110/150/30 г

Горячее / MAIN DISHES / 主菜

КУРИНЫЕ КОТЛЕТЫ

С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ,

БЕЛЫМ СОУСОМ

И ЗЕЛЕНЫМ САЛАТОМ

Chicken cutlets with mashed potato,

white sauce and green salad

鸡肉饼配土豆泥、白酱和青菜

120/150/30/20 г

КОТЛЕТЫ ИЗ ЩУКИ

СО ШПИНАТОМ

Pike cutlets with spinach

狗鱼肉饼配菠菜

250 г

МЕДАЛЬОНЫ ИЗ МОЛОДОЙ

ГОВЯДИНЫ С КАРТОФЕЛЕМ

В РОЗМАРИНОВОЙ КАРАМЕЛИ

Young beef medallions with

rosemary caramel potatoes

迷你菲力配迷迭香焦糖土豆

110/150/30 г

БЕФСТРОГАНОВ

С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ

Beef Stroganoff

with mashed potatoes

俄式炒牛肉丝配土豆泥

350 г

СТЕЙК ИЗ ЛОСОСЯ С БЕЛЫМ СОУСОМ

И ОВОЩАМИ ГРИЛЬ

Salmon steak with white sauce and grilled

vegetables / 鲑鱼排配烤蔬菜

90/150/30 г

МОРЕПРОДУКТЫ В СЛИВОЧНОМ СОУСЕ ПОДАЮТСЯ С ФОКАЧЧЕЙ

Seafood with creamy sauce / served with focaccia

海鲜配奶油汁 / 配上福卡恰

200/125 г

ЦЫПЛЕНOK КОРНИШОН

С ОВОЩАМИ ПО-СИЦИЛИЙСКИ

Cornichon chicken with Sicilian style vegetables

小公鸡配西西里式蔬菜

400 г

КУРИНЫЙ БУРГЕР «РОДЕО»

С КАРТОФЕЛЕМ ФРИ И СОУСОМ НА ВЫБОР

Rodeo chicken burger with french fries

and your choice of sauce

罗迪欧鸡肉汉堡配薯条和任意选择的酱汁

270/120/50 г

ЧИЗБУРГЕР С КАРТОФЕЛЕМ ФРИ

И СОУСОМ НА ВЫБОР

Cheeseburger with french fries and your choice of sauce

奶酪汉堡配薯条和任意选择的酱汁

280/120/50 г

Гарниры / SIDE DISHES / 配菜



БРОККОЛИ С ПАРМЕЗАНОМ

Broccoli with parmesan

西兰花配帕尔马干酪

160 г



ОВОЩИ ГРИЛЬ

Grilled vegetables

烤蔬菜

150 г



СПАГЕТТИ

Spaghetti / 意面

150 г



КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ

Mashed potatoes / 土豆泥

150 г



КАРТОФЕЛЬ ФРИ

French fries / 薯条

120 г

ДОБАВЬТЕ СОУС

ADD SAUCE / 添加

БЕЛЫЙ, БАРБЕКЮ,

КЕТЧУП, МАЙОНЕЗ,

СЫРНЫЙ, СМЕТАНА

White, BBQ, Ketchup,

Mayo, Cheese, Sour cream

白酱, BBQ酱, 番茄酱,

沙拉酱, 奶酪酱, 酸奶油

30 г

ДОБАВЬТЕ

ADD / 添加

КОТЛЕТА ИЗ ГОВЯДИНЫ

Beef patty

牛肉饼

110 г

СЫР ЧЕДДЕР

Cheddar cheese

切达奶酪

12 г



* Вегетарианское блюдо
Vegetarian Dish / 素菜



* Безглютеновое блюдо
Gluten Free Dish / 无麸质菜品

**КАПКЕЙК
«HELLO KITTY»**

200 г



**ЙОГУРТОВОЕ ПАРФЕ
СО СВЕЖИМИ ЯГОДАМИ**

180 г

ГАВАЙСКИЙ

200 г



МАНДАРИН

90 г



ЯБЛОКО

110 г



Десерты / DESSERTS / 甜食

ТИРАМИСУ

Tiramisu / 提拉米苏
150 г

ГАВАЙСКИЙ

Hawaiian dessert / 夏威夷
200 г

ТРЮФЕЛЬ МОЛОЧНЫЙ С ВИШНЕЙ

Milk truffle with cherry / 奶油巧克力松露配樱桃
120 г

ЙОГУРТОВОЕ ПАРФЕ СО СВЕЖИМИ ЯГОДАМИ

Yogurt parfait with fresh berries / 酸奶芭菲配新鲜浆果
180 г

МИНДАЛЬНЫЙ НАПОЛЕОН

Almond Napoleon cake / 杏仁拿破仑蛋糕
125 г

ТОРТ ШОКОЛАДНЫЙ С МАРШМЕЛЛОУ

Chocolate cake with marshmallow / 棉花糖巧克力蛋糕
140 г

ШОКОЛАДНЫЙ ФОНДАН

С ВАНИЛЬНЫМ МОРОЖЕНЫМ

Chocolate fondant with vanilla ice cream / 巧克力蛋糕配香草冰淇淋
80/60/20 г

МЕРЕНГА ШОКОЛАД-ВИШНЯ

Chocolate-cherry meringue / 巧克力-樱桃蛋白脆饼
125 г

КАПКЕЙК «HELLO KITTY»

Hello Kitty cupcake / 凯蒂猫纸杯蛋糕
200 г

ЧИЗКЕЙК МАЛИНА-БРУСНИКА

Raspberry-lingonberry cheesecake / 马林-越橘奶酪蛋糕
100 г

ЯБЛОКО

Apple cake / 苹果蛋糕
110 г

МАНДАРИН

Mandarin / 橘子
90 г

МОРОЖЕНОЕ (1/2/3 ШАРИКА)

ШОКОЛАДНОЕ, КЛУБНИЧНОЕ, ВАНИЛЬНОЕ

Ice cream (1/2/3 scoops) Chocolate, strawberry, vanilla
冰淇淋 (1/2/3球) 巧克力, 草莓, 香草
60/120/180 г

ДОБАВЬТЕ ТОППИНГ / ADD TOPPING / 添加配料

СГУЩЕННОЕ МОЛОКО, СМЕТАНА, КАРАМЕЛЬ, ШОКОЛАД, КЛУБНИКА

Condensed milk, sour cream, caramel, chocolate, strawberry
甜炼乳, 酸奶油, 焦糖, 巧克力, 草莓
30 г

МАРШМЕЛЛОУ

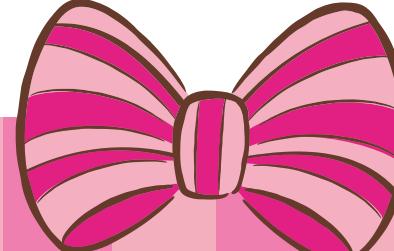
Marshmallow
棉花糖
10 г



* Вегетарианское блюдо
Vegetarian Dish / 素菜



* Безглютеновое блюдо
Gluten Free Dish / 无麸质菜品



**МИЛКШЕЙК
ШОКОЛАДНЫЙ**

355 мл



**ФРИКШЕЙК
«OREO»**

470 мл



**ФРИКШЕЙК
«HELLO KITTY»**

470 мл



**ЛИМОНАД
МАНГО-ПЕРСИК**

400/1200 мл



АЙСИ ЯГОДНЫЙ

320 мл



Холодные напитки SOFT DRINKS / 软饮

Милкшейки MILKSHAKES / 奶昔

ВАНИЛЬНЫЙ, ШОКОЛАДНЫЙ, КЛУБНИЧНЫЙ

Vanilla, chocolate, strawberry /
香草, 巧克力, 草莓

Фрикшейки FREAKSHAKES / 怪兽奶昔

«OREO»

Oreo / 变态奶昔 奥利奥

«HELLO KITTY»

Hello Kitty / 凯蒂猫变态奶昔

РИЧ КОЛА/

РИЧ КОЛА БЕЗ САХАРА

Rich Cola/Cola Zero
RICH可乐/可乐无糖

ДОБРЫЙ КОЛА/

ДОБРЫЙ КОЛА БЕЗ САХАРА

Dobry Cola/Cola Zero
DOBRY可乐/可乐无糖

ДОБРЫЙ АПЕЛЬСИН/

ДОБРЫЙ ЛИМОН-ЛАЙМ

Dobry Orange/Lemon-Lime
DOBRY橙子/柠檬-青柠

БОНААКВА/

БОНААКВА С ГАЗОМ

BonaAqua still/sparkling
BONAAQUA无气水/BONAAQUA气泡水

РИЧ БИТТЕР ЛЕМОН

Rich Bitter Lemon / Rich苦柠檬

РИЧ СОК

ЯБЛОКО, АПЕЛЬСИН, ВИШНЯ

Rich Apple/Orange/Cherry juice
RICH苹果/橙子/樱桃

Холодный чай ICED TEA / 冰茶

АЙСИ ЖАСМИНОВЫЙ

Jasmine iced tea
茉莉花冰茶

АЙСИ ЦИТРУС БЕРГАМОТ

Citrus-bergamot iced tea
柑橘-香柠檬冰茶

АЙСИ ЯГОДНЫЙ

Berry iced tea
浆果冰茶

Лимонады LEMONADES / 柠檬水

КЛАССИЧЕСКИЙ ДОМАШНИЙ ЛИМОНАД

Classic homestyle lemonade
典家常柠檬水

ЛИМОНАД ОБЛЕПИХА-БАЗИЛИК

Sea buckthorn-basil lemonade
沙棘-罗勒柠檬水

ЛИМОНАД МАНГО-ПЕРСИК

Mango-peach lemonade
芒果-桃子柠檬水

ЛИМОНАД МАЛИНА-ГИБИСКУС

Raspberry-hibiscus lemonade
马林-佛桑柠檬水

ЛИМОНАД МАРАКУЙЯ-ОГУРЕЦ

Passion fruit-cucumber lemonade
百香果-黄瓜柠檬水

МОХИТО БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЙ

Alcohol-free mojito
非酒精莫吉托

МОРС КЛЮКВЕННЫЙ

Cranberry mors
蔓越莓汁





**ИМБИРНЫЙ ЧАЙ
С ЛИМОНОМ И МЯТОЙ**

500 мл



**ЧАЙ
ОБЛЕПИХА-АПЕЛЬСИН**

500 мл



**КАПУЧИНО/
КАПУЧИНО ГРАНДЕ**

170/220 мл

Горячие напитки

HOT BEVERAGES / 热饮

Кофе можно приготовить на альтернативном молоке

Coffee can be made with plant-based milk
可用植物奶制作咖啡

ЭСПРЕССО / ЭСПРЕССО ДВОЙНОЙ

Espresso/ Double espresso
浓缩咖啡 / 双份浓缩咖啡
30/60 мл

АМЕРИКАНО

Americano / 美式咖啡
300 мл

КАПУЧИНО / КАПУЧИНО ГРАНДЕ

Cappuccino / Cappuccino grande
卡布奇诺/ 大卡布奇诺
170/220 мл

ЛАТТЕ

Latte / 拿铁
355 мл

КАКАО

Cocoa / 可可
220 мл

ЧАЙ «ГРЕЧИХА-МАЛИНА»

Buckwheat-raspberry tea
荞麦-马林茶
500 мл

ИМБИРНЫЙ ЧАЙ

Ginger tea with lemon and mint
生姜茶配柠檬和薄荷
500 мл

ЧАЙ «ОБЛЕПИХА-АПЕЛЬСИН»

Sea buckthorn-orange tea
沙棘-橙子茶
500 мл

ЧАЙ ЛИСТОВОЙ

ASSAM, СЕНЧА, ЖАСМИН,
ПИНА КОЛАДА, ЭРЛ ГРЕЙ
Leaf tea Assam, Sencha, Jasmine,
Pina Colada, Earl Gray
茶叶 阿萨姆, 煎茶, 茉莉花茶,
椰林飘香, 格雷伯爵茶
500 мл

ДОБАВЬТЕ К НАПИТКАМ / BEVERAGE ADD-INS / 饮料配料

**Молоко классическое/
растительная альтернатива**
Classic milk/plant alternative
牛奶/植物奶
45 мл

Сливки
Cream / 奶油
45 г

Молоко сгущенное
Condensed milk / 甜炼乳
30 г

Сиропы в ассортименте
Selected syrups
什锦糖浆
20 г

Маршмеллоу
Marshmallows / 棉花糖
10 г

Мята, лимон
Mint, lemon
薄荷、柠檬
1 г/10 г





ОПИСАНИЯ БЛЮД В НАСТОЯЩЕЙ БРОШЮРЕ МОГУТ НЕ СОДЕРЖАТЬ ДЕТАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ О ВХОДЯЩИХ ИНГРЕДИЕНТАХ. СВЕДЕНИЯ, УКАЗАННЫЕ В НАСТОЯЩЕЙ БРОШЮРЕ, НОСЯТ ИНФОРМАЦИОННЫЙ ХАРАКТЕР. С МЕНЮ, А ТАКЖЕ ПОЛНЫМ ПРЕЙСКУРАНТОМ ВЫ МОЖЕТЕ ОЗНАКОМИТЬСЯ НА ДОСКЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ НАШЕГО РЕСТОРАНА. В МЕНЮ ТАКЖЕ УКАЗАНЫ: КАЛОРИЙНОСТЬ – НА БЛЮДО, СВЕДЕНИЯ О ВЕСЕ (ОБЪЕМЕ) ПОРЦИЙ ГОТОВЫХ БЛЮД. ПОДАЧА БЛЮД МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ПРЕДСТАВЛЕННОЙ НА ФОТОГРАФИЯХ. ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ. НДС ВКЛЮЧЕН.

THE DESCRIPTION OF THE DISHES, AS PRESENTED WITHIN THIS BROCHURE, CANNOT INCLUDE DETAILED INFORMATION ABOUT INGREDIENTS USED TO MAKE THE DISHES. ALL MATERIALS WITHIN THIS BROCHURE ARE PURELY INFORMATIONAL.

CHECK THE CONSUMER BOARD TO SEE THE FULL MENU AND PRICE LIST. THE MENU ALSO INCLUDES THE NUMBER OF CALORIES FOR EACH DISH, AS WELL AS PORTION WEIGHT (VOLUME). DISHES SERVED IN THE RESTAURANT CAN DIFFER FROM THE DISHES THAT ARE PRESENTED IN THE PHOTOS. ALL THE PRICES ARE IN RUBLES. VAT IS INCLUDED.

本资料中的饮食介绍不包括关于饮食成分的详情。本资料是信息资料。菜单和价目表请查看我餐厅消费资料板。菜单还包括饮食热量以及一份饮食的重量(容量)。餐厅所提供的菜品与照片可能有所不同。价格以卢布计算·包括增值税。